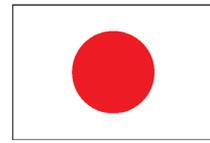




THE WORLD BANK
IBRD • IDA | WORLD BANK GROUP



مسار فلسطين التراثي
Palestinian Heritage Trail



من الشعب الياباني
From the People of Japan

قائمة التدقيق ل خطة الإدارة البيئية والاجتماعية

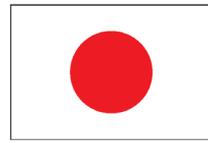
الجزء الأول: الجانب المؤسساتي والإداري	
تأهيل مطبخ خيمة الرشايدة البدوية	عنوان المشروع
الهدف من المشروع تأهيل المطبخ التابع للخيمة البدوية بمساحة 8*8 متر مربع وتشمل النشاطات على:	نطاق المشروع والنشاط
<p>(1) أعمال اشراف وتأهيل المطبخ (الردم والحفر والتسوية وأعمال الحديد) : الحفر للتجهيز للمطبخ وعمل تسوية لبناء الطوب ومد أرضية يشمل بلاستيك وبسكورس ووضع حديد في المدة وخرسانة وأعمال الحديد تشمل باب وحمايات للشبابيك وغيرها.</p> <p>(2) أعمال اشراف وتأهيل المطبخ (أعمال الطوب والكهرباء والقصارة والصرف الصحي): يشمل بناء الطوب وتجهيز التمديدات الكهرباء اللازمة والقصارة من الخارج على طبقتين واعمال الصرف الصحي و يشمل تركيب مجمعات مياه ومغاسل ومجلى وعلب تجميع تحت البلاط لتصريف المياه.</p> <p>(3) أعمال الالمنيوم والبلاط والدهان.</p> <p>(4) أعمال الجرانيت والمنجور وتوريد الاثاث.</p>	
إدارة المشروع	الترتيبات المؤسساتية (الاسم وجهات الاتصال)
<p>مسار فلسطين التراثي – وحدة تنفيذ المشروع: والتي تتألف من مدير المشروع، مسؤول المشتريات والحسابات ومسؤول المراقبة والتقييم والمسؤول البيئي والاجتماعي.</p> <p>مسؤول عن إعداد ادوات التقييم البيئي، والمشاورات العامة لخطة الإدارة البيئية والاجتماعية وعمليات الشراء وتعيين مهندس الإشراف على الموقع. مسؤول عن الإشراف على تنفيذ قائمة التدقيق لخطة الإدارة البيئية والاجتماعية.</p>	
الإشراف	ترتيبات التنفيذ (الاسم وجهات الاتصال)
<p>مسار فلسطين التراثي – وحدة تنفيذ المشروع : والتي تتألف من مدير المشروع، مسؤول المشتريات والحسابات ومسؤول المراقبة والتقييم والمسؤول البيئي والاجتماعي.</p> <p>مسؤول عن التعاقد مع مهندس الإشراف على الموقع والإشراف على الموقع من وقت لآخر</p> <ul style="list-style-type: none"> المسؤول البيئي والاجتماعي - ندين ساحوري مسؤول عن مراقبة تنفيذ قائمة التدقيق لخطة الإدارة البيئية والاجتماعية من قبل المتعاقد معه. المنسق الميداني - أميرة جابر 	



THE WORLD BANK
IBRD • IDA | WORLD BANK GROUP



مسار فلسطين التراثي
Palestinian Heritage Trail



من الشعب الياباني
From the People of Japan

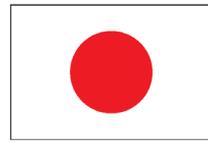
مسؤول عن تقديم الدعم والتواصل مع الشركاء ومتابعة تنفيذ أنشطة المشروع الفرعي ومراقبة تحقيق النتائج التي حددها المشروع في منطقة مسؤوليته. سيقدم المنسق الميداني تقاريره إلى المسؤول البيئي والاجتماعي.	
وصف الموقع	
اسم الموقع	خيمة الرشايدة - عرب الرشايدة - بيت لحم
وصف مكان الموقع	خيمة الرشايدة هي خيمة بدوية يملكها محمد الرشايدة (أبو اسماعيل) ويديرها أفراد العائلة. حيث يمكن للزائرين بالتعرف من خلالها على الثقافة البدوية. تقع في وسط برية القدس ، بالقرب من قرية عرب الرشايدة ، وتم انشائها منذ عام 2009. تمتد الصحراء الصخرية لعدة كيلومترات حول الخيمة، كما تطل على البحر الميت. والخدمات التي تقدمها الخيمة هي الوجبات التقليدية ، والأمسيات مع الشاي والموسيقى البدوية ، ودعم المجموعات التي ترغب في التنزه في المنطقة ، وركوب سيارات الدفع الرباعي والمبيت.
من يملك الأرض؟	محمد الرشايدة (ملحق 2 رسالة دعم من المجلس المحلي) تقع الخيمة في مناطق (ج) والتي تخضع للسيطرة الاسرائيلية الكاملة حسب اتفاقيات اوسلو، لذا يتعين على المواطنين في هذه المناطق الحصول على تراخيص بناء من الادارة المدنية الاسرائيلية في المنطقة إلا أنها تفرض شروطاً مرهقة على المتقدمين وتفرض رسوم باهظة، الامر الذي يدفع المواطنين إلى البناء دون ترخيص أو وجود أوراق ملكية رسمية.
الوصف الجغرافي	تقع الخيمة البدوية في أراضي تجمع عرب الرشايدة، وهي إحدى قرى محافظة بيت لحم، وتقع إلى الجنوب الشرقي من مدينة بيت لحم. يحدها من الشرق أراضي قرية كيسان، ومن الشمال قرية كيسان ومستوطنة عاموس، ومن الغرب أراضي بلدة سعير في محافظة الخليل، ومن الجنوب أراضي بلدة بني نعيم في محافظة الخليل.
التشريعات	
حدد التشريعات والتصاريح الوطنية والمحلية التي تنطبق على نشاط المشروع	<ul style="list-style-type: none"> • قانون البيئة الفلسطيني • قانون الصحة العامة • قانون العمل • خطة الاستجابة لكوفيد- 19 في فلسطين، نيسان 2020 • خطة العمل البيئية والاجتماعية (ESF) // المعايير البيئية والاجتماعية (ESSs) • إرشادات البيئة، والصحة، والسلامة
المشاورات العامة	
تم إجراء العديد من الاجتماعات التعريفية بالمشروع في التجمعات المستهدفة وإجراء مقابلات مع وسائل الإعلام المحلية المختلفة بهدف مشاركة أهداف وأنشطة المشروع لعدد كبير من المجتمعات	



THE WORLD BANK
IBRD • IDA | WORLD BANK GROUP



مسار فلسطين التراثي
Palestinian Heritage Trail



من الشعب الياباني
From the People of Japan

<p>المحلية على طول المسار . وتم خلال الاجتماعات تزويد المشاركين بمعلومات حول نظام الشكاوي واجراءات تقديم الشكاوي، وأيضاً حول المتطلبات والمعايير البيئية والاجتماعية لدى البنك الدولي. كما تم عمل زيارات ميدانية لعمل تقييم للمنحة المقدمة من قبل فريق العمل واجتماعات فردية لاحقة.</p>			<p>حدد متى/ أين تمت عملية المشاورات العامة</p>
التاريخ	المكان	الاجتماع	
2022/10/26	دار صلاح/ بيت لحم	اجتماع تحضيري وتعريفي	
2023/5/5	موقع المشروع - بيت لحم	التقييم الميداني	
2023/5/22	مبنى مسار فلسطين التراثي	اجتماع فردي مع مقدم الطلب	
			بناء القدرات المؤسسية
<p>[X] نعم [] لا</p> <p>بناء على دراسة الاحتياجات التدريبية والتي تم تحديدها من خلال تعبئة استبيان، سيتم اعطاء التدريبات التالية لأصحاب المشاريع الفرعية:</p> <ul style="list-style-type: none"> التسويق والترويج ، ويشمل ذلك التسويق والإعلان عبر الإنترنت والنشرات والكتيبات وتطوير مواقع الويب والتجارة الإلكترونية الإدارة التي تشمل: إدارة الحسابات ، وتعزيز مهارات الأفراد ، وتنمية المهارات الشخصية، وبدء المشروع وتطويره الضيافة والسياحة التي تشمل تطوير البرامج والبرامج السياحية والتشبيك <p>كما وسيتم إعطاء تدريبات من قبل مسار فلسطين التراثي للمستفيدين من المشروع بالمواضيع التالية:</p> <ul style="list-style-type: none"> الصحة والسلامة المهنية العنف المبني على النوع الاجتماعي/ الاستغلال والاعتداء الجنسي / التحرش الجنسي مواضيع تتعلق بترشيد استهلاك المياه وتقليل كمية النفايات الصلبة المنزلية. 			<p>هل سيتم العمل على بناء للقدرات؟</p>

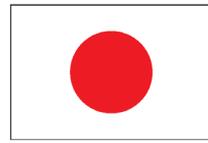
الجزء الثاني: الفحص البيئي والاجتماعي			
مراجع إضافية	الحالة	النشاط	
راجع جدول 1	[X] نعم [] لا	(1) متطلبات عامة لكافة الأعمال	هل ستضمن أنشطة الموقع أو تشمل أيًا مما يلي؟
راجع جدول 1	[X] نعم [] لا	(2) أعمال تأهيل/ تجديد/ ترميم أعمال انشائية صغيرة	
راجع جدول 1	[] نعم [X] لا	(3) شراء المواد الكيميائية	



THE WORLD BANK
IBRD • IDA | WORLD BANK GROUP



مسار فلسطين التراثي
Palestinian Heritage Trail



من الشعب الياباني
From the People of Japan

راجع جدول 1	[X] نعم [] لا	4) هل يوجد لدى المشروع الفرعي آلية تظلم يمكن لجميع العاملين الوصول إليها ومصممة للرد بسرعة وفعالية؟
راجع جدول 1	[] نعم [X] لا	5) هل هناك مجتمعات أو مجموعات ضعيفة متواجدة في منطقة النشاط الفرعي ومن المحتمل أن تتأثر إيجاباً أو سلباً بالنشاط الفرعي المقترح؟

استناداً إلى نتائج الفحص البيئي والاجتماعي والتقييم الذي تم إجراؤه للمشروع الفرعي، يتم تحديد المخاطر البيئية والاجتماعية وتصنيفها على أنها مخاطر متوسطة إلى منخفضة، مع التركيز بشكل خاص على الصحة والسلامة المهنية في المجتمع والعاملين وظروف العمل، والتخلص من النفايات وإن إجراء مزيد من التقييم البيئي والاجتماعي غير مطلوب.

الجزء 3: خطة المراقبة والإدارة البيئية والاجتماعية وإعداد التقارير

سيتم تنفيذ التدابير التخفيفية من قبل مالك المشروع السيد محمد الرشيدة، ومراقبتها من قبل المسؤول البيئي والاجتماعي في مسار فلسطين التراثي. كما سيقوم البنك الدولي أيضاً بإجراء مراقبة لاحقة لعينة من المشاريع الفرعية خلال فترة المشروع. ستكون عملية المراقبة والتقييم والإبلاغ عن القضايا البيئية جزءاً من مسؤولية المالك أيضاً وجزء من نظام إعداد التقارير خلال دورة حياة المشروع الفرعي. حيث سيرسل مالك المشروع تقارير مرحلية كل شهر إلى مسار فلسطين التراثي من خلال المسؤول البيئي والاجتماعي.

الإبلاغ عن الحادث: يجب على مالك المشروع الإخطار بأي حادث أو واقعة فيما يتعلق بجوانب البيئة والصحة والسلامة، بما في ذلك آثارها (التأخير والتكلفة) والتدابير التخفيفية المتخذة وذلك في غضون 24 ساعة من علمه بها، متبوعاً بتقرير مفصل عن الحادث ضمن الإطار الزمني المحدد بعد الإخطار الأولي. ملحق رقم (3) نموذج إبلاغ عن الحادث وملحق رقم (4) نموذج للتقرير المفصل.

الجدول 1: خطة المراقبة والادارة البيئية والاجتماعية

التأثير المحتمل	تدابير التخفيف	المسؤول عن التنفيذ	نهج المراقبة	وتيرة المراقبة	المسؤول عن المراقبة
خلال المرحلة الانشائية					
المخاطر المتعلقة بالسلامة والصحة المهنية	توفير وضمان استخدام معدات الحماية الشخصية الآمنة من قبل العمال	مالك المشروع	الفحص البصري والإبلاغ فحوصات غير معلنة خلال العمل	عمليات تفتيش عشوائية	مسار فلسطين التراثي
	توفير صندوق الإسعافات الأولية في الموقع لأي حوادث محتملة وتدريب العاملين على استخدامها.		الفحص البصري والإبلاغ فحوصات غير معلنة خلال العمل	عمليات تفتيش عشوائية	
	يجب على جميع العمال أن يكونوا على دراية بمخاطر الحرائق وتدابير الوقاية من الحرائق ويجب تدريبهم على استخدام مطافئ الحريق		الفحص البصري والإبلاغ فحوصات غير معلنة خلال العمل	عمليات تفتيش عشوائية	
	غير مسموح بتوظيف العمال الذين تقل أعمارهم عن 18 عامًا		وثائق رسمية، تفتيش	عند التوظيف	
	توفر أشرطة وعلامات ولأفتات تحذيرية في المكان ومنع الدخول للأشخاص غير العاملين داخل أشرطة التحذير والحواجز		تفتيش	عمليات تفتيش عشوائية	
	تأمين صحي لجميع العمال خلال فترة العمل		وثائق رسمية، تفتيش	عند التوظيف	
	يجب توفير مرافق صحية (مراحيض) للعمال		الفحص البصري والإبلاغ	عمليات تفتيش عشوائية	
	يجب تشغيل الآلات من قبل العاملين الذين يملكون الخبرة والتدريب المناسب لتقليل مخاطر الحوادث		الفحص البصري والإبلاغ	عمليات تفتيش عشوائية	

الجدول 1: خطة المراقبة والادارة البيئية والاجتماعية

المسؤول عن المراقبة	وتيرة المراقبة	نهج المراقبة	المسؤول عن التنفيذ	تدابير التخفيف	التأثير المحتمل
مسار فلسطين التراثي	عند تلقي شكوى أو اكتشاف خلل في التفتيش	مراقبة مستوى الضوضاء بوحدة "الديسيبل" (باستخدام معدات مناسبة)	مالك المشروع	لن يسمح بالعمل في البناء خلال الليل، ويجب تقييد العمليات في الموقع من الساعة 7:00 صباحًا حتى الساعة 7:00 مساءً	آثار الضوضاء الناتج عن أعمال البناء
مسار فلسطين التراثي	عمليات تفتيش عشوائية	تفتيش وضع الحاويات ومساحة التخزين	مالك المشروع	جمع النفايات و التخلص منها في الحاويات المخصصة لذلك بانتظام وبحلول نهاية العمل.	المخاطر المتعلقة بإدارة النفايات والتخلص منها
مسار فلسطين التراثي	عمليات تفتيش عشوائية	المراقبة والتفتيش المرئي	مالك المشروع	التخلص من نفايات البناء والردم بالتنسيق مع المجالس المحلية	المخاطر المتعلقة بجودة المياه والترتبه وحماية البيئة
مسار فلسطين التراثي	عمليات تفتيش عشوائية	الفحص البصري والإبلاغ	مالك المشروع	تجنب تسرب المواد الخطرة من آليات البناء بعمل الصيانة اللازمة.	المخاطر المتعلقة بجودة المياه والترتبه وحماية البيئة
مسار فلسطين التراثي	عمليات تفتيش عشوائية	الفحص البصري والإبلاغ	مالك المشروع	إذا حدث تسرب، يجب الحد منه وإزالته وتنظيف الموقع	المخاطر المتعلقة بجودة المياه والترتبه وحماية البيئة
مسار فلسطين التراثي	عمليات تفتيش عشوائية	الفحص البصري والإبلاغ المراقبة والتفتيش المرئي	مالك المشروع	اتخاذ الاحتياطات الكافية لتوعية عمال البناء في حال الاكتشافات العرضية لقطع أثرية وفنية وتاريخية التي يمكن العثور عليها.	الاكتشافات العرضية لقطع أثرية وفنية وتاريخية
مسار فلسطين التراثي	عمليات تفتيش عشوائية	الفحص البصري والإبلاغ المراقبة والتفتيش المرئي	مالك المشروع	سيتم إيقاف العمل وإخطار الجهات المسؤولة وفقًا للتعليمات الوطنية واتباع تعليماتهم، ولن يتم استئناف العمل إلا بعد توفير السلطات ذات الصلة توجيهاتها وموافقتها.	الاكتشافات العرضية لقطع أثرية وفنية وتاريخية

الجدول 1: خطة المراقبة والادارة البيئية والاجتماعية

المسؤول عن المراقبة	وتيرة المراقبة	نهج المراقبة	المسؤول عن التنفيذ	تدابير التخفيف	التأثير المحتمل
مسار فلسطين التراثي	عند البدء بتنفيذ المشروع	التأكد من وجود نظام الشكاوى والاعلان عنه	مسار فلسطين التراثي	توفير قنوات شكاوى لأفراد التجمعات المجاورة بخصوص أي شكاوى محتملة https://phtrail.org/palestinian-heritage-trail-2	المخاطر المتعلقة بسلامة المجتمع
مسار فلسطين التراثي	قبل البدء بالأعمال	الفحص البصري والإبلاغ	مالك المشروع	إبلاغ المجتمعات المجاورة في الوقت المناسب عن الأعمال القادمة.	آلية التظلم
مسار فلسطين التراثي	مرة كل اسبوع	الفحص البصري والإبلاغ	مالك المشروع	إغلاق الخيمة وعدم استقبال الزوار خلال فترة تنفيذ أعمال البناء التابعة لنشاطات المشروع.	
مسار فلسطين التراثي	مرة كل اسبوع	الفحص البصري والإبلاغ	مالك المشروع	يخضع العمال من قبل مالك المشروع لنظام الشكاوى الخاص في مسار فلسطين التراثي. ويجب أن يتمكن العمال من الوصول إلى نظام الشكاوى لطرح المخاوف المتعلقة ببيئة العمل.	
خلال المرحلة التشغيلية					
مسار فلسطين التراثي	عمليات تفتيش عشوائية	الفحص البصري والإبلاغ	مالك المشروع	التأكد من أن الموقع يتضمن اجراءات السلامة والنظافة و التخلص من النفايات في الحاويات العامة المخصصة لذلك	تراكم النفايات الناتجة عن أنشطة المشروع
مسار فلسطين التراثي	عمليات تفتيش عشوائية	الفحص البصري والإبلاغ	مالك المشروع	يتم التخلص من المياه العادمة في الحفرة الامتصاصية ونضحها عند الحاجة بالتنسيق مع المجلس القروي	

الجدول 1: خطة المراقبة والادارة البيئية والاجتماعية

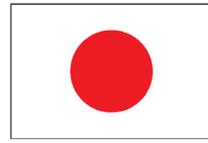
المسؤول عن المراقبة	وتيرة المراقبة	نهج المراقبة	المسؤول عن التنفيذ	تدابير التخفيف	التأثير المحتمل
مسار فلسطين التراثي	عمليات تفتيش عشوائية	التأكد من وجود طفايات الحريق	مالك المشروع	توفير عدد كافي من طفايات الحريق	مخاطر الحرائق والمخاطر المتعلقة بالبيئة
مسار فلسطين التراثي	عمليات تفتيش عشوائية	الفحص البصري والإبلاغ		يُمنع إطلاق النيران منعاً باتاً	
مسار فلسطين التراثي	عمليات تفتيش عشوائية	الفحص البصري والإبلاغ		التنسيق مع وحدات الحكم المحلي لمكافحة الحرائق	
مسار فلسطين التراثي	عمليات تفتيش عشوائية	الفحص البصري والإبلاغ		تطبيق المبادئ التوجيهية والارشادات بالفيديوهات التوعوية لمنع تدهور الأوساط الطبيعية والموارد الثقافية وتجنب الحرائق المعدة من قبل مسار فلسطين التراثي	
مسار فلسطين التراثي	مرة كل اسبوع	الفحص البصري والإبلاغ	مالك المشروع	توفير قنوات شكاوى لأفراد التجمعات المجاورة بخصوص أي شكاوى محتملة https://phtrail.org/palestinian-heritage-trail-2	المخاطر المتعلقة بسلامة المجتمع



THE WORLD BANK
IBRD • IDA | WORLD BANK GROUP



مسار فلسطين التراثي
Palestinian Heritage Trail



من الشعب الياباني
From the People of Japan

ملحق رقم (1): صور من الموقع

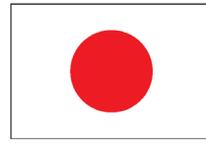




THE WORLD BANK
IBRD • IDA | WORLD BANK GROUP



مسار فلسطين التراثي
Palestinian Heritage Trail



من الشعب الياباني
From the People of Japan

ملحق رقم (2): رسالة دعم من المجلس القروي

دولة فلسطين
وزارة الحكم المحلي
مجلس قروي الرشايدة / بيت لحم
جوال رقم: 0595712407

STATE OF PALESTINE
Ministry of Government
Al-Rashaydeh village Council | Bethlehem
Mobile: 0595712407

الرقم:
التاريخ: 2023/06/01
الموافق: 12/ ذو القعدة/ 1444

الاخوة في مسار فلسطين التراثي
تحية وبعد،

الموضوع: ترميم خيمة ابو اسماعيل الرشايدة

يهدىكم مجلس قروي الرشايدة اطيب التحيات وبالإشارة الى الموضوع أعلاه يرجى التكرم
حضرتمكم بالمساعدة في ترميم خيمة ابو اسماعيل الرشايدة وهو المتصرف الوحيد في هذه الارض
وهي بحاجة ماسة الى الترميم واستقبال الافواج السياحية وتقديم افضل خدمة للزوار.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

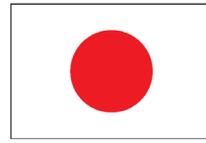
رئيس مجلس قروي الرشايدة
مجلس قروي عرب الرشايدة



THE WORLD BANK
IBRD • IDA | WORLD BANK GROUP



مسار فلسطين التراثي
Palestinian Heritage Trail



من الشعب الياباني
From the People of Japan

ملحق رقم (3): إخطار حوادث البيئة والصحة والسلامة

الرقم المرجعي للمبادر	تاريخ الحادث	الوقت	موقع الحادث
اسم الشخص (أو الأشخاص) الضالع			
جهة توظيف المستفيد (الشركة/ الفرد)			
نوع الحادث			
وصف الحادث مكان العمل الجاري في ذلك الوقت (فقط الحقائق)، وتاريخه ووقته وماهيته وطريقته والجهة الضالعة فيه			
الإجراء الفوري الإجراءات التصحيحية الفورية والإجراءات المتخذة لمنع حدوثها مرة أخرى أو تصعيدها			
التوقيع	الاسم	اللقب	التاريخ
المستفيد	الشركة	الفرد	المتعاقد

إقرار وتعهد

أقر أنا حامل هوية رقم

بأنني قد قرأت قائمة التدقيق ل خطة الإدارة البيئية والإجتماعية الخاصة بمشروع الفرعي وأتعهد بالالتزام بتنفيذ ما جاء فيها من

اجراءات وتدابير تخفيفية كما أتعهد بالتبليغ في حال حدوث أي حادث أو حادثة.

وهذا إقرار مني بذلك.

التاريخ:.....

الاسم:.....

التوقيع:.....